



**EUROBANK**  
ΕΥΡΩΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΕΚΘΕΣΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ 1995

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ:

Επιστολή Προέδρου

Βασικά Οικονομικά Μεγέθη

Treasury

Corporate Banking

Investment Banking

Venture Capital Funds

Private and Personal Banking

Αμοιβαία Κεφάλαια

Ναυτιλιακή Πίστη

Προσωπικό

Εκδηλώσεις - Χορηγίες

Ισολογισμοί

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

### ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Γεώργιος Κ. Γόντικας

### ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

Μαριάννα Ι. Λάτση

### ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

Νικόλαος Κ. Νανόπουλος

### ΜΕΛΗ ΔΣ

Ιωάννης Σ. Λάτσης

Σπύρος Ι. Λάτσης

Κωνσταντίνος Δ. Σοφιανόπουλος

Διονύσιος Σ. Κοτσώνης

Emmanuel L. Bussetil

**T**Ο 1995 Η ΕΥΡΩΠΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΠΕΝΤΑΕΤΙΑ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ. ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΥΤΗ ΑΝΕΠΤΥΞΕ ΠΟΛΥΠΛΕΥΡΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ, ΑΞΙΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΙΣ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΕΦΕΡΑΝ Η ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΔΙΕΘΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ.

Πιο συγκεκριμένα:

- Δημιούργησε ένα πολύ σύγχρονο Treasury department, που υπήρξε ο μοχλός για τις χρηματοδοτήσεις και τις επενδύσεις των πελατών της.
- Εδραίωσε τη θέση της στον τομέα του corporate banking, όχι μόνο χρηματοδοτώντας τους εταιρικούς πελάτες της, αλλά προσφέροντας και συμβουλευτικές υπηρεσίες για την ανάπτυξή τους στην Ελλάδα και στο εξωτερικό.
- Ανέπτυξε σημαντική δραστηριότητα στον τομέα του Investment Banking, με ιδιαίτερη έμφαση στον τομέα των αναδοχών για την άντληση κεφαλαίων από το Χρηματιστήριο και την αγορά ομολόγων, καθώς και στην παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών για εξαγορές και συγχωνεύσεις.
- Πρωτοστάτησε στην ίδρυση δύο εταιριών Επιχειρηματικού Κεφαλαίου (Venture Capital), πρώτα στην Ελλάδα και στη συνέχεια στα Βαλκάνια για την υποστήριξη των Ελλήνων επενδυτών στο ζωτικό αυτό χώρο.
- Εισήλθε δυναμικά στην αγορά της καταναλωτικής πίστης για τη χρηματοδότηση της αγοράς αυτοκινήτων σε συνεργασία με την INCHCAPE, ιδρύοντας την TEFIN, εταιρία χρηματοδοτήσεων και εμπορίας αυτοκινήτων.
- Δημιούργησε ευρύ πελατειακό δίκτυο στους τομείς του private και personal banking για τη διαχείριση κεφαλαίων στην Ελλάδα και στην ενοποιημένη διεθνή αγορά χρήματος και κεφαλαίων.
- Ίδρυσε σε συνεργασία με την ALICO - θυγατρική της American International Group - μια από τις πιο δυναμικές εταιρίες διαχείρισης αμοιβαίων κεφαλαίων της χώρας καθώς και μια μεσιτική εταιρία ασφαλίσσεων.
- Αναπτύσσοντας τη συνεργασία της με τα άλλα μέλη του Ομίλου Τραπεζών Λάτση, απέκτησε την πλειοψηφία των μετοχών της Banque de Dépôts του Λουξεμβούργου, για να διευκολύνει τη χρηματοδότηση των ναυτιλιακών πελατών της σε συνάλλαγμα και για να διαθέτει τα ελληνικά χρηματοπιστωτικά προϊόντα στις διεθνείς αγορές.

Στην πρώτη πενταετία της λειτουργίας της η EUROBANK αναπτύχθηκε σημαντικά. Τα αρχικά ίδια κεφάλαια της Τράπεζας, που ανέρχονταν σε 4 δισ. δρχ., έφτασαν το 1995 - σε ενοποιημένη βάση - τα 34 δισ. δρχ.. Από την άλλη, το σύνολο του ενεργητικού της ανήλθε σε 374 δισ. δρχ., κατατάσσοντας την EUROBANK, από πλευράς ιδίων κεφαλαίων και ενεργητικού, στην τρίτη θέση μεταξύ των ελληνικών ιδιωτικών τραπεζών. Τα κέρδη της πενταετίας ξεπέρασαν τα 10 δισ. δρχ. και επανεπενδύθηκαν για την ενίσχυση των ιδίων κεφαλαίων της.

Έχοντας καταξιωθεί τόσο στην εξυπηρέτηση ιδιωτών πελατών όσο και εταιριών και διαθέτοντας τα αναγκαία μεγέθη για την περαιτέρω ανάπτυξη της, η EUROBANK προετοιμάζεται τώρα να εισέλθει αποφασιστικά στο χώρο, που η σύγχρονη τραπεζική ορολογία ονομάζει retail banking. Για το σκοπό αυτό σχεδιάζει την επέκταση του δικτύου των καταστημάτων της, τα οποία θα είναι εξοπλισμένα με ένα σύγχρονο σύστημα τραπεζικής πληροφορικής, για να προσεγγίζει ένα ευρύτερο κύκλο πελατών. Παράλληλα, προετοιμάζει μια σειρά από σύγχρονα τραπεζικά προϊόντα, όπως στεγαστικά δάνεια, καταναλωτικά δάνεια και διάφορα τραπεζοασφαλιστικά προϊόντα (bancassurance), που θα καλύπτουν ένα ευρύτερο φάσμα τραπεζικών υπηρεσιών. Το πρόγραμμα αυτό θα είναι ένας σημαντικός στόχος της Τράπεζας για την επόμενη πενταετία, παράλληλα βεβαίως με την ανάπτυξη των σημερινών δραστηριοτήτων της, που παραμένουν στο επίκεντρο των ενδιαφερόντων της.



Γεώργιος Κ. Γόντικας  
Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου

## ΒΑΣΙΚΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ 1993 - 1995

(σε εκατ. δρχ.)

	2ος	1ος	ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ		
	ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ EUROBANK/BDL	ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ EUROBANK/BDL	1995	1994	1993
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	373.524	314.200	265.291	207.435	129.426
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ & REPOS	206.665	175.173	121.331	125.448	80.393
ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΠΕΛΑΤΕΣ	69.363	42.912	65.459	41.017	26.243
ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	34.186	21.034	31.431	19.705	16.508
ΕΣΟΔΑ	46.112	31.054	38.349	27.153	12.456
ΚΕΡΔΗ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ	4.362	3.674	3.843	3.549	2.520
ΔΕΙΚΤΗΣ ΦΕΡΕΓΓΥΟΤΗΤΑΣ (1)	24%	20%	27%	25%	34%
ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ	299	241	266	213	167

(1) Υπολογίστηκαν σύμφωνα με τις οδηγίες της Τράπεζας της Ελλάδος, η οποία και επιβάλλει ελάχιστο δείκτη 8%.





"Έργο του ζωγράφου και χαράκτη Ι. Γαίτη, κατάστημα Αθήνας"

## TREASURY

**Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΔΙΑΘΕΣΙΜΩΝ & ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ (TREASURY) ΕΙΝΑΙ Ο ΚΕΝΤΡΙΚΟΣ ΜΟΧΛΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΨΗΛΗΣ ΣΤΑΘΜΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΣΤΗΝ ΠΕΛΑΤΕΙΑ ΤΗΣ.**

Η Διεύθυνση αυτή δραστηριοποιείται στην ελληνική και στις διεθνείς αγορές, διαδραματίζοντας ενεργό ρόλο στις αγορές χρήματος, συναλλάγματος και αξιών. Επίσης, έχει στενή συνεργασία με τον Όμιλο Τραπεζών Λάτση στη Δυτική Ευρώπη και ιδιαίτερα με τη θυγατρική Banque de Dérôts του Λουξεμβούργου, όσον αφορά στη χρηματοδότηση των ναυτιλιακών πελατών της, στις επενδύσεις στο εξωτερικό και στη διάθεση ελληνικών χρηματοπιστωτικών προϊόντων στις διεθνείς αγορές.

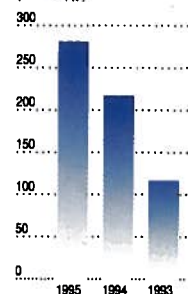
Συντονίζοντας τη δραστηριότητά της με τις Διευθύνσεις Corporate και Private & Personal Banking, το Treasury προσφέρει ένα ευρύ φάσμα υπηρεσιών στον κύκλο της εταιρικής και ιδιωτικής πελατείας της Τράπεζας. Έτσι, δίνεται η δυνατότητα στους εταιρικούς πελάτες να χρηματοδοτηθούν σε δραχμές ή συνάλλαγμα με εξαιρετικά ανταγωνιστικούς όρους, ενώ ταυτόχρονα τους προτείνονται άλλα προϊόντα για την κάλυψη συναλλαγματικών και επιτοκιακών κινδύνων. Παράλληλα, στους ιδιώτες πελάτες προσφέρεται ένα ευρύ φάσμα επενδυτικών επιλογών για να τοποθετήσουν τις αποταμιεύσεις τους στις πιο πρόσφορες επενδύσεις στην Ελλάδα και στο εξωτερικό, με γνώμονα τόσο την αποδοτικότητα όσο και την ποιότητα των επενδύσεων αυτών.

Στον ευρύτερο χώρο των νομιμοποιημένων εξελίξεων, το Treasury της Τράπεζας κατατάσσεται μεταξύ των βασικότερων και πλέον ενεργών μελών του Athibor. Επίσης, συμμετέχει στην ανάπτυξη της πρωτογενούς και της δευτερογενούς αγοράς κρατικών ομολόγων, που θα ενισχυθεί με την απούλοποίηση των τίτλων κα τον εκσυγχρονισμό της θεματοφυλακής.

Η EUROBANK συνέχισε και το 1995 να λαμβάνει μέρος, ως κύριος ανάδοχος ή σε συνεργασία με άλλες τράπεζες, στις εκδόσεις Marathon Bonds του Διεθνούς Οργανισμού Χρηματοδοτήσεων (IFC) και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (EIB), καθώς και στην έκδοση ελληνικών κρατικών ομολόγων πενταετούς διάρκειας στην αγορά της Πορτογαλίας.

Ιδιαίτερη διάκριση για την Τράπεζα αποτέλεσε η πρόσκληση να αντιπροσωπεύσει την Ελλάδα στο Euromoney International Bond Congress τον Σεπτέμβριο του 1995. Εκεί παρουσίασε στο διεθνές επενδυτικό κοινό τις εξελίξεις της ελληνικής οικονομίας και τις ευκαιρίες που προσφέρει η αγορά κρατικών ομολόγων, μια παρουσίαση που είχε ιδιαίτερα ευμενή απήχηση .

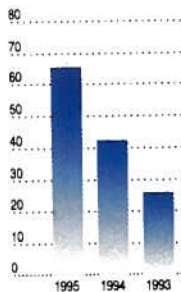
**Σύνολο Ενεργητικού**  
(σε δα. δρχ.)





## CORPORATE BANKING

Δάνεια σε πελάτες



**Η** ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΤΟ 1995, Η ΠΤΩΣΗ ΤΟΥ ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ ΚΑΙ Η ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΕΙΧΑΝ ΕΥΕΡΓΕΤΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΣΤΙΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ. ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΕΠΗΡΕΑΣΑΝ ΘΕΤΙΚΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΜΟΡΦΕΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ.

Στα πέντε πρώτα έτη της λειτουργίας της η Τράπεζα ανέπτυξε στενή συνεργασία με 300 περίπου επιλεγμένους πελάτες, που ανήκουν κυρίως στον τομέα της βιομηχανίας, του εμπορίου και των υπηρεσιών. Το 1995, παρακολουθώντας τις ευνοϊκές εξελίξεις στο νομιμοποιητικό τομέα, η Τράπεζα ενέκρινε χρηματοδοτήσεις για τους εταιρικούς πελάτες της που ξεπέρασαν τα 62 δισ. δρχ., επιτυγχάνοντας μια αύξηση 52% έναντι του 1994.

Οι χρηματοδοτήσεις της Τράπεζας προσφέρονται σε πολλές εναλλακτικές μορφές, σε δραχμές ή σε συνάλλαγμα, με όρους ανταγωνιστικούς, ανάλογα με τις ανάγκες και την πολιτική των πελατών της.

Λόγω της δραστηριότητας της Τράπεζας στους τομείς του Treasury, του Investment Banking και του Venture Capital και των στενών σχέσεών της με τις άλλες Τράπεζες του Ομίλου Λάτση, το Corporate Banking είναι σε θέση να προσφέρει όλο το εύρος των τραπεζικών εργασιών για την ανάπτυξη των εταιρικών πελατών. Και το επιτυγχάνει είτε αναλαμβάνοντας την εισαγωγή τους στο Χρηματιστήριο, είτε προωθώντας την επέκταση των δραστηριοτήτων τους στο εξωτερικό, ιδιαίτερα στη Δυτική Ευρώπη και στα Βαλκάνια. Το 1995 η Τράπεζα περιέλαβε στα προϊόντα της και το factoring, το οποίο σκοπεύει να αναπτύξει το 1996.

Αξιοποιώντας τις ευκαιρίες που προσφέρει η μείωση των επιτοκίων και η απελευθέρωση του τραπεζικού συστήματος, η Τράπεζα εισήλθε το 1995 και στο χώρο της καταναλωτικής πίστης και ειδικότερα στη χρηματοδότηση της αγοράς επιβατικών αυτοκινήτων. Σε συνεργασία με την πολυεθνική INCHCAPE, μητρική της εταιρίας TOYOTA ΕΛΛΑΣ, που εισάγει τα αυτοκίνητα TOYOTA στην Ελλάδα, ίδρυσε την εταιρία χρηματοδότησης αυτοκινήτων TEFIN. Τα δάνεια της Τράπεζας στον τομέα αυτό ανήλθαν το 1995 σε 9 περίπου δισ. δρχ..

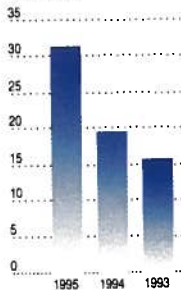


"Έργο του ζωγράφου Άγγελου, κατάστημα Κηφισιάς"



## INVESTMENT BANKING

Ίδια κεφάλαια  
(σε δισ. δρχ.)



**T**Ο 1995 ΗΤΑΝ ΤΟ ΤΡΙΤΟ ΕΤΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ ΤΟΥ INVESTMENT BANKING.

Το Investment Banking αναλαμβάνει την εις βάθος μελέτη μακροπρόθεσμων επενδυτικών προτάσεων, που αφορούν: την αναδοχή της εισόδου νέων εταιριών στο Χρηματιστήριο, την έκδοση ομολογιακών δανείων, προτάσεις συγχωνεύσεων και εξαγορών, οικονομοτεχνικές μελέτες μεγάλων αναπτυξιακών έργων και τη συνεργασία με εταιρικούς πελάτες για τη συμμετοχή τους στα Venture Capital Funds στην Ελλάδα και στα Βαλκάνια.

Κατά το 1995 η Διεύθυνση του Investment Banking δραστηριοποιήθηκε σε όλους αυτούς τους τομείς. Πιο συγκεκριμένα:

- Διατέλεσε ανάδοχος για την εισαγωγή οκτώ νέων εταιριών, από τις είκοσι συνολικά που εισήχθησαν, στο Χρηματιστήριο Αθηνών, καταλαμβάνοντας την τρίτη θέση μεταξύ των 30 τραπεζών και χρηματιστηριακών εταιριών που δραστηριοποιήθηκαν στον τομέα των αναδοχών το 1995.
- Ανέλαβε σύμβουλος έκδοσης για την αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου τριών εταιριών, που είναι εισηγμένες στο Χρηματιστήριο Αθηνών.
- Διατέλεσε κύριος ανάδοχος ή ανάδοχος σε συνεργασία με άλλες τράπεζες στην αγορά των Ομολογιακών Δανείων και ειδικότερα στην έκδοση Ομολογιακών Δανείων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (EIB) και του Διεθνούς Οργανισμού Χρηματοδοτήσεων (IFC).
- Επεξεργάστηκε και ολοκλήρωσε διάφορες προτάσεις συγχωνεύσεων και εξαγορών.
- Διατέλεσε σε συνεργασία με την Sumitomo Bank, οικονομικός σύμβουλος κοινοπραξίας τεχνικών εταιριών που υπέβαλε προσφορά για το έργο Σταυρού - Ελευσίνας.
- Συνεργάστηκε με διάφορους εταιρικούς πελάτες για τη συμμετοχή τους στα Venture Capital Funds.



"Κληρωτίδα Ελληνικής Δημοκρατίας χρονολογίας 1926, κατάστημα Κηφισιάς"

## VENTURE CAPITAL FUNDS

**M**Ε ΣΤΟΧΟ ΤΗΝ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΟΥ ΡΟΛΟΥ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ, Η EUROBANK ΙΔΡΥΣΕ ΣΕ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΗΝ GLOBAL FINANCE, ΤΟ EUROMERCHANT BALKAN FUND (EBF), ΜΕ ΕΔΡΑ ΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27,3 ΕΚΑΤ. ΔΟΛΛΑΡΙΩΝ.

Στο κεφάλαιο αυτό συνεισφέραν διεθνείς χρηματοοικονομικοί οργανισμοί, όπως η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης ( EBRD), ο Διεθνής Οργανισμός Χρηματοδοτήσεων (IFC), Τράπεζες του Ομίλου Λάτση και άλλες ελληνικές και ξένες εταιρίες. Σκοπός του EBF είναι να συμμετέχει στο μετοχικό κεφάλαιο νέων επιχειρήσεων, που δραστηριοποιούνται στο χώρο των Βαλκανίων και κυρίως στη Βουλγαρία.

Τη διαχείριση του EBF έχει αναλάβει η Global Finance, στην οποία ο Όμιλος Τραπεζών Λάτση συμμετέχει κατά 50% περίπου, έχοντας εξαγοράσει το μερίδιο της Baring Brothers, που ήταν ιδρυτής - μέτοχος της Global Finance. Η Global Finance παρακολουθεί στενά τις εξελίξεις στα Βαλκάνια από τα κεντρικά γραφεία της στην Αθήνα και το γραφείο της στην Σόφια, έχει δε στενή επαφή με ελληνικές βιομηχανικές και εμπορικές εταιρίες, που ενδιαφέρονται να εγκατασταθούν στα Βαλκάνια. Ήδη, έχουν εγκριθεί οι πέντε πρώτες επενδύσεις, ενώ βρίσκεται σε προχωρημένο στάδιο η μελέτη για επενδύσεις άλλων πέντε ελληνικών εταιριών στο ζωτικό αυτό χώρο.

Εκτός από το EBF η Global Finance διαχειρίζεται και ένα άλλο Venture Capital Fund, το Baring Hellenic Venture (BHV), που λειτουργεί με επιτυχία στην Ελλάδα από το 1991. Μετά την τελευταία αύξηση το Δεκέμβριο του 1995, το μετοχικό κεφάλαιο του BHV ανέρχεται σε τρία δισ. δρχ..

Η EUROBANK, σε συνεργασία με την Global Finance, προγραμματίζει τη δημιουργία και άλλων παρόμοιων Venture Capital Funds στον ευρύτερο χώρο των Βαλκανίων, καθώς και ανάλογων δραστηριοτήτων στον τομέα των Financial Services.



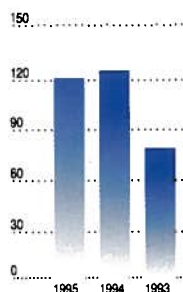


"Έργο του ζωγράφου Γεωργά, κατάστημα Κηφισιάς"



## PRIVATE &amp; PERSONAL BANKING

Καταθέσεις &amp; Ρεπορ



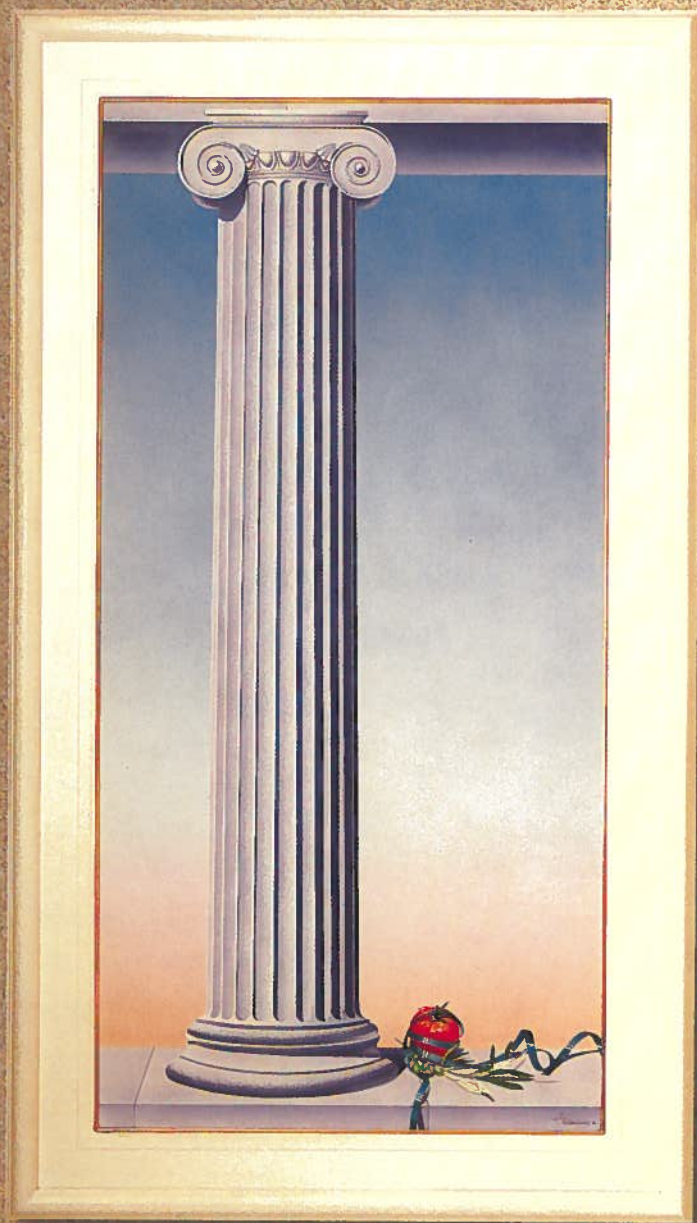
**Σ**ΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΣΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΡΑΠΕΖΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ  
ΥΠΗΡΞΕ Η ΠΡΩΤΟΠΟΡΙΑ ΤΗΣ ΣΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΟΥ PRIVATE & PERSONAL  
BANKING ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΣΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ ΤΟΥ, ΩΣΤΕ ΝΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΒΕΙ ΤΗΝ  
ΠΕΛΑΤΕΙΑ ΤΩΝ ΜΕΣΑΙΩΝ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ.

Η Τράπεζα διαχειρίζεται σήμερα σημαντικά κεφάλαια ενός μεγάλου αριθμού πελατών, επενδυμένα τόσο στο εσωτερικό όσο και στο εξωτερικό. Το υψηλό επαγγελματικό επίπεδο των στελεχών της EUROBANK και η σημαντική παρουσία της στις διεθνείς χρηματαγορές μέσω του Ομίλου Τραπεζών Λάτση, εξασφαλίζουν στους Έλληνες επενδυτές την υπεύθυνη και αποδοτική διαχείριση των αποταμιεύσεών τους, αντίστοιχη μ' εκείνη των προηγμένων χωρών της Δυτικής Ευρώπης.

Τα καταστήματα της EUROBANK έχουν εξελιχθεί σε κέντρα παροχής επενδυτικών συμβουλών, που προσφέρουν τα άρτια εκπαιδευμένα και έμπειρα στελέχη της.

Το οικονομικό επιτελείο της EUROBANK γνωρίζοντας σε βάθος τις εξελίξεις των ελληνικών και των διεθνών αγορών χρήματος και κεφαλαίου, εκδίδει από τα μέσα του 1995 το τριμηνιαίο οικονομικό έντυπο "ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΟΙ ΟΡΙΖΟΝΤΕΣ", με ευρύτατη κυκλοφορία μεταξύ των πελατών της Τράπεζας (ιδιωτών, εταιριών και θεσμικών πελατών της).

Στη φιλοσοφία της Τράπεζας για παροχή ολοκληρωμένης εξυπηρέτησης στους πελάτες της, εντάσσεται το νέο επικουρικό πρόγραμμα μακροχρόνιας ιατρικής περίθαλψης σε νοσοκομεία του εσωτερικού και του εξωτερικού, που υπερβαίνει τα συνήθη όρια ασφαλίσεων υγείας και προβλέπει δωρεάν νοσοκομειακή περίθαλψη ύψους μέχρι 30 εκατ. δρχ.. Ήδη, ένας μεγάλος αριθμός από τους σημαντικότερους πελάτες της Τράπεζας έχει ενταχθεί στο ασφαλιστικό αυτό πρόγραμμα.



"Έργο του ζωγράφου Γκοτζαμάνη, κατάστημα Αθήνας"

## ΑΜΟΙΒΑΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ

**Π**ΑΡΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ΤΗ ΔΙΕΘΝΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΩΝ ΑΜΟΙΒΑΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ, Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΙΔΡΥΣΕ ΤΟ 1991, ΣΕ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ALICO (ΘΥΓΑΤΡΙΚΗ ΤΗΣ AMERICAN INTERNATIONAL GROUP), ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΜΟΙΒΑΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ALICO - EUROBANK.

Από την ίδρυσή της η Alico-Eurobank ακολούθησε μια σταθερή ανοδική πορεία, και στο τέλος του 1995 τα υπό διαχείριση κεφάλαια έφθασαν τα 110 δισ. δρχ., αντιπροσωπεύοντας το 5% περίπου της ελληνικής αγοράς αμοιβαίων κεφαλαίων.

Η Alico-Eurobank διαχειρίζεται επτά αμοιβαία κεφάλαια σταθερής απόδοσης, αναπτυξιακά και μικτά, ελληνικά και διεθνή, σε συνεργασία με το Treasury της Τράπεζας και ειδικευμένους διεθνείς οργανισμούς της American International Group.

Οι προοπτικές για την ανάπτυξη των Αμοιβαίων Κεφαλαίων είναι μεγάλες, δεδομένου ότι οι ελληνικές επενδύσεις στον κλάδο αυτό αντιστοιχούν σε ποσοστό μικρότερο του 10% του Ακαθάριστου Εθνικού Προϊόντος, ενώ το αντίστοιχο ποσοστό στις χώρες της Δυτικής Ευρώπης κυμαίνεται γύρω στο 20%.





"Έργο του γλύπτη Θ. Παπαγιάννη, κατάστημα Αθήνας"

## ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΠΙΣΤΗ

**Η** ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗΣ ΠΙΣΤΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΜΑΚΡΟΧΡΟΝΙΟ ΣΤΟΧΟ ΤΗΣ EUROBANK.

Η στενή συνεργασία της με τη θυγατρική του Λουξεμβούργου και τις άλλες Τράπεζες του Ομίλου Λάτση της δίνει τη δυνατότητα σημαντικής ανάπτυξης στο χώρο αυτό.

Η Διεύθυνση Ναυτιλιακής Πίστης άρχισε να λειτουργεί από τα μέσα του 1994, προσφέροντας ένα ολοκληρωμένο πρόγραμμα χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών για την αγορά σκαφών, την κάλυψη αναγκών κεφαλαίου κινήσεως και το Private Banking. Στόχος η δημιουργία μακροπρόθεσμης και ολοκληρωμένης συνεργασίας με την επιλεγμένη ναυτιλιακή πελατεία της Τράπεζας. Στις αρχές του 1996 οι ανειλημμένες υποχρεώσεις χρηματοδότησης πλησίαζαν τα 40 εκατ. δολάρια, ενώ για το υπόλοιπο του 1996 προβλέπεται σημαντική αύξηση εργασιών στον τομέα αυτόν.



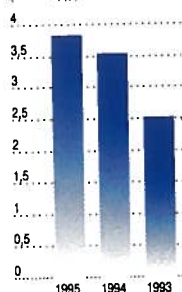


"Αντίγραφο καραβιού, κατάστημα Πειραιά"



## ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Κέρδη προ φόρων  
(σε δισ. δραχ.)



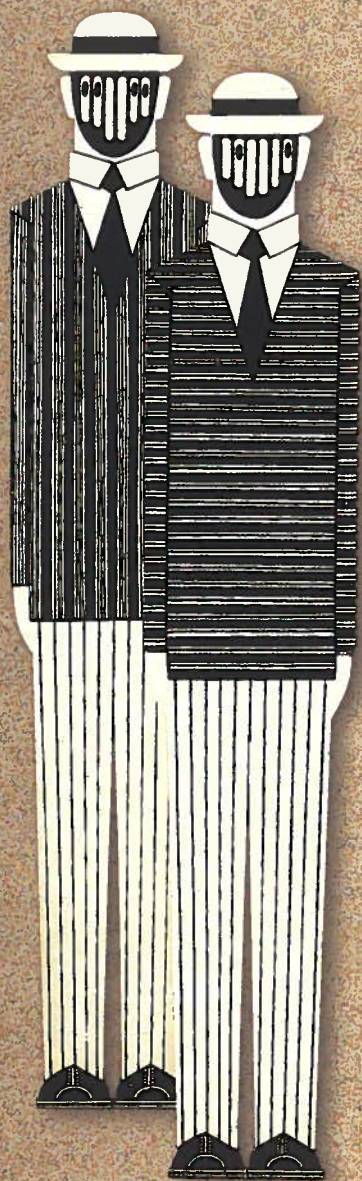
**Η** ΡΑΓΔΑΙΑ ΕΞΕΛΙΞΗ ΚΑΙ Ο ΕΚΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ Η ΕΥΡΥΤΑΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ ΚΑΘΟΡΙΖΟΥΝ ΤΗ ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΗΣ EUROBANK ΚΑΙ ΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΓΝΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΙΚΑΝΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ.

Έτσι το προσωπικό, που ανερχόταν στο τέλος του 1995 σε 266 άτομα, περιελάμβανε πτυχιούχους ανωτάτων σχολών σε ποσοστό 55% και είχε μέσο όρο ηλικίας τα 33 έτη. Το προσωπικό αυτό διακρίνεται για την υψηλή επαγγελματική κατάρτισή του και την προσαρμοστικότητά του στις νέες συνθήκες.

Συνειδητοποιώντας τις ανάγκες αυτές, η Τράπεζα συνέχισε κατά το 1995 την εφαρμογή ενός εκτεταμένου προγράμματος επιμόρφωσης του προσωπικού της σε θέματα διοίκησης, επικοινωνίας, πληροφορικής, νέων χρηματοπιστωτικών προϊόντων, τεχνικής πωλήσεων κ.α.

Στην προσπάθεια διεύρυνσης των δραστηριοτήτων και εκσυγχρονισμού τόσο της λειτουργίας της όσο και των παρεχόμενων υπηρεσιών προς τους πελάτες της, η EUROBANK βασίζεται στην ικανότητα, το προοδευτικό πνεύμα και την αφοσίωση του προσωπικού της.





"Έργο του ζωγράφου και χαράκτη Ι. Γαίτη, κατάστημα Αθήνας"



## ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ - ΧΟΡΗΓΙΕΣ

**Η** ΤΡΑΠΕΖΑ ΔΕΝ ΠΑΡΕΛΕΙΨΕ ΚΑΙ ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟ ΝΑ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΤΗΣ ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΕΥΡΥΤΕΡΟ, ΕΘΝΙΚΟ, ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΧΩΡΟ ΜΕ ΤΙΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕ, ΤΙΣ ΧΟΡΗΓΙΕΣ ΠΟΥ ΑΝΕΛΑΒΕ ΚΑΙ ΤΙΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΘΗΚΕ.

### ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ EUROBANK - FORUM

Το Eurobank-Forum, που ξεκίνησε τις εκδηλώσεις του το 1994, επικεντρώνεται σε ζητήματα των επιστημών, των τεχνών, της οικονομίας και της πολιτικής, παρέχοντας φιλόξενο βήμα σε προσωπικότητες διεθνούς κύρους για να αναπτύξουν τις απόψεις τους ή να θέσουν κρίσιμα θέματα που απασχολούν ποικίλους τομείς της σκέψης. Στα πλαίσια των εκδηλώσεων του EuroBank-Forum που πραγματοποιήθηκαν το 1995, φιλοξενήθηκαν δύο μεγάλες προσωπικότητες: τον Μάρτιο του 1995 στις εγκαταστάσεις του "Παλλάς Αθηνά" στο Κεφαλάρι, ο καθηγητής κ. Umberto Eco, κορυφαίος πνευματικός άνθρωπος, μίλησε με θέμα "Ένας Συγγραφέας και οι Ερμηνευτές του" και τον Ιούνιο το 1995 ο πρώην πρόεδρος των Η.Π.Α. κ. George Bush μίλησε στο Συνεδριακό Κέντρο "Ιωάννη Βελλίδη" στην Θεσσαλονίκη, με θέμα "Μια ματιά στον σημερινό κόσμο".

### ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΧΟΡΗΓΙΑ ΤΗΣ ΚΑΜΕΡΑΤΑ, ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΩΝ ΦΙΛΩΝ ΤΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Συνεχίστηκε και το 1995 η αποκλειστική χορηγία από την EUROBANK της "Καμεράτα, Ορχήστρα των Φίλων της Μουσικής", μιας ορχήστρας που καλλιεργεί και υπηρετεί συστηματικά την υπόθεση της μουσικής εκπαίδευσης και την προβολή των νέων καλλιτεχνών στην Ελλάδα και στην Ευρώπη.

### ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΑ ΝΑΥΤΙΚΟΥ

Η EUROBANK ως μέλος ενός παραδοσιακού Ναυτιλιακού Ομίλου που γνωρίζει σε βάθος τις ανάγκες του Έλληνα Ναυτικού, ήταν χορηγός σε εκδηλώσεις που πραγματοποιήθηκαν τον Ιούνιο του 1995 στο Βεάκειο Θέατρο Πειραιά προς τιμήν του Έλληνα Ναυτικού υπό την αιγίδα του Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας.

### ΕΚΔΟΣΗ ΒΙΒΛΙΟΥ ΜΕ ΘΕΜΑ: "ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΑ Ν. ΓΥΖΗ"

Ο Όμιλος Επιχειρήσεων Λάτση και η EUROBANK, επιμελήθηκαν και εξέδωσαν ειδική έκδοση αφιερωμένη στον ζωγράφο Ν. Γύζη με τίτλο "Μονογραφία Ν. Γύζη".



"Έργο του ζωγράφου Ι. Τσαρούχη, κατάστημα Κηφισιάς"

ΠΕΜΠΤΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ  
ΕΥΡΩΠΕΝΔΥΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ Α.Ε.

---

ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ  
ΕΥΡΩΠΕΝΔΥΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ Α.Ε./  
BANQUE DE DÉPÔTS LUX. S.A.

---

1995



# ΠΕΜΠΤΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1995

αρ.μ.α.ε. 23037/06/B/90

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	ΧΡΗΣΗ 1995	ΧΡΗΣΗ 1994
	Ποσά σε εκατομμύρια Δραχμές	
<b>1. ΤΑΜΕΙΟ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΣΤΗΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ</b>	<b>37.844</b>	26.909
<b>2. ΚΡΑΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΛΕΙΟΓΡΑΦΑ ΔΕΚΤΑ ΓΙΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ</b>		
α. Κρατικά και εξομοιούμενα προς αυτά αξιόγραφα	5.636	490
<b>3. ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ</b>		
α. Όψεως	1.421	318
β. Λοιπές απαιτήσεις	105.198	107.535
<b>4. ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΠΕΛΑΤΩΝ</b>	65.459	41.017
Μείον Προβλέψεις	(1.486)	(795)
<b>5. ΟΜΟΛΟΓΙΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΙΤΛΟΙ ΣΤΑΘΕΡΗΣ ΑΠΟΔΟΣΕΩΣ</b>		
α. εκδόσεις Ελληνικού Δημοσίου	16.042	9.582
β. άλλων εκδοτών	19.070	11.210
<b>6. ΜΕΤΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΙΤΛΟΙ ΜΕΤΑΒΛΗΤΗΣ ΑΠΟΔΟΣΕΩΣ</b>	664	1.246
<b>7. ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΣΕ ΜΗ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ</b>	491	249
<b>8. ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΣΕ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ</b>	6.505	3.536
<b>9. ΑΥΛΑ ΠΑΓΙΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ</b>		
γ. Λοιπά άυλα πάγια στοιχεία	537	174
Μείον: Αποσβέσεις	(100)	(66)
<b>10. ΕΝΣΩΜΑΤΑ ΠΑΓΙΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ</b>		
α. Γήπεδα - Οικόπεδα	13	13
β. Κτίρια - Εγκαταστάσεις κτιρίων	715	
Μείον: Αποσβέσεις	(273)	59
γ. Έπιπλα, ηλεκτρονικός & λοιπός εξοπλισμός	1.702	
Μείον: Αποσβέσεις	(643)	871
δ. Λοιπά ενσώματα πάγια στοιχεία	187	
Μείον: Αποσβέσεις	(59)	136
ε. Ακινήτοποιήσεις υπό κατασκευή	299	104
<b>13. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	593	214
<b>14. ΠΡΟΠΛΗΡΩΘΕΝΤΑ ΕΞΟΔΑ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ ΕΙΣΠΡΑΚΤΕΑ</b>	5.476	4.633
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>265.291</b>	<b>207.435</b>



**ΠΑΘΗΤΙΚΟ****ΧΡΗΣΗ 1995****ΧΡΗΣΗ 1994**

Ποσά σε εκατομμύρια Δραχμές

<b>1. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ</b>				
α. Όψεως	1.576		233	
β. Προθεσμίας και με προειδοποίηση	<u>102.556</u>	<u>104.132</u>	<u>52.965</u>	53.198
<b>2. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΠΕΛΑΤΕΣ</b>				
α. Καταθέσεις				
- Όψεως	34.762		51.109	
- Ταμειτηρίου	18.125		21.951	
- Προθεσμίας	<u>58.035</u>		<u>45.537</u>	
	110.922		118.597	
β. Άλλες υποχρεώσεις - όψεως	1.444		2.115	
Υποχρεώσεις από πράξεις προσωρινής εκχωρήσεως	<u>10.409</u>	<u>122.775</u>	<u>6.851</u>	127.563
<b>4. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>		<b>2.124</b>		<b>1.851</b>
<b>5. ΠΡΟΕΙΣΠΡΑΧΘΕΝΤΑ ΕΞΟΔΑ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ ΠΛΗΡΩΤΕΑ</b>		<b>5.160</b>		<b>5.170</b>
<b>6. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΒΑΡΗ</b>				
α. Προβλέψεις για συντάξεις προσωπικού και παρόμοιες υποχρεώσεις		<b>121</b>		<b>90</b>
<b>ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>				
<b>8. Μετοχικό Κεφάλαιο, καταβεβλημένο</b>				
3.300.000 μετοχές προς Δρχ. 5.000	16.500		12.500	
<b>9. Διαφορά από έκδοση μετοχών</b>				
υπέρ το άρτιο	4.000		0	
<b>10. Αποθεματικά</b>				
α. Τακτικό	531		360	
β. Ειδικά				
- από αποτίμηση εισθαχέντος κεφαλαίου σε συνάλλαγμα	1.980		1.799	
- Από χρεόγραφα	168		69	
<b>12. Αποτελέσματα εις νέον</b>				
- Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέον	<u>7.800</u>	<u>30.979</u>	<u>4.835</u>	19.563
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>		<b><u>265.291</u></b>		<b><u>207.435</u></b>

Σημείωση: Την 21.3.1995 αυξήθηκαν τα ίδια κεφάλαια της Τράπεζας κατά Δρχ. 8.000.000.000 με την έκδοση 800.000 μετοχών ονομαστικής αξίας Δρχ. 4.000.000.000 με καταβολή σε μετρητά.

**ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΚΤΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ**

1.β. Ενδεχόμενες υποχρεώσεις από εγγυήσεις υπέρ τρίτων		<b>37.471</b>		<b>11.776</b>
<b>3. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως</b>				
α. Δικαιούχοι αλλοτρών περιουσιακών στοιχείων	215.726		200.191	
β. Υποχρεώσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις	128.268		161.893	
γ. Πιστωτικοί λογαριασμοί πληροφοριών	<u>51.828</u>	<u>395.822</u>	<u>20.945</u>	<u>383.029</u>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΤΑΣΕΩΣ</b>		<b><u>433.293</u></b>		<b><u>394.805</u></b>

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ

(1 Ιανουαρίου 1995 έως 31 Δεκεμβρίου 1995)

Ποσά σε εκατομμύρια Δραχμές

	1995	1994
1. Τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα		
- Τόκοι τίτλων σταθερής αποδόσεως	3.147	501
- Λοιποί τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα	<u>30.226</u>	<u>23.279</u>
	<b>33.373</b>	<b>23.780</b>
2. Μείον: Τόκοι και εξομοιούμενα έξοδα	<u>(28.030)</u>	<u>(18.651)</u>
	<b>5.343</b>	<b>5.129</b>
3. Πλέον: έσοδα από τίτλους:		
α. Μετοχές και άλλοι τίτλοι μεταβλητής αποδόσεως	48	41
γ. Έσοδα από συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	<u>455</u>	<u>54</u>
	<b>503</b>	<b>95</b>
4. Πλέον: Έσοδα προμηθειών	<b>3.012</b>	2.094
5. Μείον: Έξοδα προμηθειών	<u>(240)</u>	<u>(237)</u>
	<b>2.772</b>	<b>1.857</b>
6. Πλέον: Αποτελέσματα χρηματοοικονομικών πράξεων	<b>1.406</b>	1.148
7. Πλέον: Λοιπά έσοδα εκμεταλλεύσεως	<u>55</u>	<u>36</u>
	<b>10.079</b>	<b>8.265</b>
<b>ΟΛΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ</b>		
8. Μείον: Γενικά έξοδα διοικήσεως		
α. Δαπάνες προσωπικού		
- Μισθοί και ημερομίσθια	(1.896)	(1.635)
- Επιβαρύνσεις από εισφορές για συντάξεις προσωπικού	(457)	(344)
- Λοιπές επιβαρύνσεις προσωπικού	<u>(185)</u>	<u>(107)</u>
β. Άλλα έξοδα διοικήσεως	<b>(2.706)</b>	<b>(2.085)</b>
9. Μείον: Αποσβέσεις παγίων στοιχείων	<b>(367)</b>	<b>(239)</b>
11, 12. Μείον: Διαφορές προσαρμογής αξίας απαιτήσεων και προβλέψεις για ενδεχόμενες υποχρεώσεις	<b>(733)</b>	<b>(308)</b>
15, 16, 17. Έκτακτα έσοδα, έξοδα και αποτελέσματα	<b>108</b>	<b>2</b>
<b>18. ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ)</b>	<u><b>3.843</b></u>	<u><b>3.549</b></u>

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

(31 Δεκεμβρίου 1995)	Ποσά σε εκατομμύρια Δραχμές	
	1995	1994
<b>ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ</b>	<b>3.843</b>	3.549
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων προηγούμενων χρήσεων	<u>4.835</u>	<u>2.097</u>
	<b>8.678</b>	5.646
1. Μείον: Φόρος εισοδήματος και λοιποί φόροι	<u>(426)</u>	<u>(494)</u>
<b>ΚΕΡΔΗ ΠΡΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗ</b>	<b>8.252</b>	5.152
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. ΤΑΚΤΙΚΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ	171	153
<b>6. ΕΙΔΙΚΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ</b>		
– από αποτίμηση εισαχθέντος κεφαλαίου σε συνάλλαγμα	182	121
– από κέρδη εκ πωλήσεων χρεογράφων	<u>99</u>	<u>43</u>
8. ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΕΡΑΩΝ ΕΙΣ ΝΕΟ	7.800	4.835
	<u><u>8.252</u></u>	<u><u>5.152</u></u>

Αθήνα, 29 Μαρτίου 1996

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
**Γεώργιος Κ. Γόντικας**  
N 034492

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ  
**Νικόλαος Κ. Νανόπουλος**  
N 331728

Η ΔΙΕΥΘ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ  
**Πόλα Ν. Χατζησωτηρίου**  
Π 672500

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ  
**Μαρία Γ. Τριάντου**  
Λ 036175

Η ΛΟΓΙΣΤΡΙΑ  
**Μαρία Ν. Ζαχαρία**  
Λ 305790

### ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ-ΕΛΕΓΚΤΩΝ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας «ΕΥΡΩΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Α.Ε.»

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας «ΕΥΡΩΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Α.Ε.» της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 1995. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών των καταστημάτων της Τράπεζας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του ΚΝ 2190/1920 «περί Ανωνύμων Εταιρειών» και τις ελεγκτικές διαδικασίες τις οποίες κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η Τράπεζα και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγραφο 1 του άρθρου 43α και του άρθρου 129 του ΚΝ 2190/1920. Κατά τη γνώμη μας οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της Τράπεζας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της Τράπεζας κατά την 31η Δεκεμβρίου 1995, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών οι οποίες έχουν γίνει, γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που εφάρμοσε η Τράπεζα στην προηγούμενη χρήση. Η μη διανομή μερίσματος υπόκειται στην έγκριση της Γενικής Συνελεύσεως των Μετόχων της Τράπεζας, με παμπηφία και σε καθολική απαρτία.

Αθήνα, 15 Μαΐου 1996

Οι Ορκωτοί Ελεγκτές

ΚΩΝ/ΝΑ ΘΩΜΑΪΔΟΥ-ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΥ  
Η 215474

ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΤΕΣ Α.Ε.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΑΜΠΡΟΥ  
Κ 227220

**ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ**  
**ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1995**

αρ.μ.α.ε. 23037 / 06 / Β / 90

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	ΧΡΗΣΗ 1995	ΧΡΗΣΗ 1994
	Ποσά σε εκατομμύρια Δραχμές	
<b>1. ΤΑΜΕΙΟ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΣΤΗΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ</b>	<b>37.906</b>	26.941
<b>2. ΚΡΑΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΑΞΙΟΓΡΑΦΑ ΔΕΚΤΑ ΓΙΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ</b>		
α. Κρατικά και εξομοιούμενα προς αυτά αξιόγραφα	<b>5.636</b>	490
<b>3. ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ</b>		
α. Όψεως	7.562	17.090
β. Λοιπές απαιτήσεις	<u>182.758</u>	<u>190.077</u>
<b>4. ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΠΕΛΑΤΩΝ</b>	<b>69.363</b>	42.912
Μείον: Προβλέψεις	<u>(1.540)</u>	<u>(841)</u>
<b>5. ΟΜΟΛΟΓΙΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΙΤΛΟΙ ΣΤΑΘΕΡΗΣ ΑΠΟΔΟΣΕΩΣ</b>		
α. εκδόσεως Δημοσίου	27.218	10.358
β. άλλων εκδοτών	<u>29.646</u>	<u>14.604</u>
<b>6. ΜΕΤΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΙΤΛΟΙ ΜΕΤΑΒΛΗΤΗΣ ΑΠΟΔΟΣΕΩΣ</b>	<b>664</b>	1.246
<b>7. ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΣΕ ΜΗ ΣΥΝΔΕΔΑΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ</b>	<b>510</b>	266
<b>8. ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΣΕ ΣΥΝΔΕΔΑΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ</b>	<b>20</b>	20
<b>ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ ΣΥΤΤΕΝΩΝ ΜΗ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ</b>	<b>971</b>	850
<b>9. ΆΥΛΑ ΠΑΓΙΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ</b>		
γ. Λοιπά άυλα πάγια στοιχεία	962	524
Μείον: Αποσβέσεις	<u>(171)</u>	<u>(108)</u>
<b>10. ΕΝΣΩΜΑΤΑ ΠΑΓΙΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ</b>		
α. Γήπεδα - Οικόπεδα	13	57
β. Κτίρια - Εγκαταστάσεις κτιρίων	715	
Μείον: Αποσβέσεις	<u>(273)</u>	137
γ. Έπιπλα, ηλεκτρονικός & λοιπός εξοπλισμός	1.934	
Μείον: Αποσβέσεις	<u>(760)</u>	960
δ. Λοιπά ενσώματα πάγια στοιχεία	216	
Μείον: Αποσβέσεις	<u>(64)</u>	139
ε. Ακινητοποιήσεις υπό κατασκευή	<u>299</u>	<u>104</u>
<b>13. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>3.189</b>	2.760
<b>14. ΠΡΟΠΛΗΡΩΘΕΝΤΑ ΕΞΟΔΑ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ ΕΙΣΠΡΑΚΤΕΑ</b>	<b>6.750</b>	5.614
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b><u>373.524</u></b>	<b><u>314.200</u></b>

**ΠΑΘΗΤΙΚΟ****ΧΡΗΣΗ 1995****ΧΡΗΣΗ 1994**

Ποσά σε εκατομμύρια Δραχμές

<b>1. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ</b>				
α. Όψεως	8.457		6.558	
β. Προθεσμίας και με προειδοποίηση	<u>114.338</u>	<u>122.795</u>	<u>101.411</u>	107.969
<b>2. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΠΕΛΑΤΕΣ</b>				
α. Καταθέσεις				
- Όψεως	39.628		56.054	
- Ταμειωτηρίου	18.125		21.951	
- Προθεσμίας	<u>138.503</u>		<u>90.317</u>	
	<u>196.256</u>		<u>168.322</u>	
β. Άλλες υποχρεώσεις - όψεως	1.444		2.115	
Υποχρεώσεις από πράξεις προσωρινής εκχωρήσεως	<u>10.409</u>	<u>208.109</u>	<u>6.851</u>	177.288
<b>4. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>		<u>2.247</u>		2.042
<b>5. ΠΡΟΕΙΣΠΡΑΧΘΕΝΤΑ ΕΣΟΔΑ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ ΠΛΗΡΩΤΕΑ</b>		<u>6.262</u>		5.825
<b>6. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΒΑΡΗ</b>				
α. Προβλέψεις για συντάξεις προσωπικού και παρόμοιες υποχρεώσεις		188		137
γ. Άλλες προβλέψεις		53		33
<b>ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>				
<b>8. Μετοχικό Κεφάλαιο, καταβεβλημένο</b>				
3.300.000 μετοχές προς Δρχ. 5.000	16.500		12.500	
<b>9. Διαφορά από έκδοση μετοχών</b>				
υπέρ το άρτιο	4.000		0	
<b>10. Αποθεματικά</b>				
α. Τακτικό	531		360	
β. Ειδικά				
- από αποτίμηση εισθαχέντος κεφαλαίου σε συνάλλαγμα	1.980		1.799	
- Από χρεόγραφα	168		69	
Διαφορά αρχικής ενοποίησης	303		303	
Συναλλαγματική διαφορά ενοποίησης	252		0	
<b>12. Αποτελέσματα εις νέον</b>				
- Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέον	<u>8.046</u>	<u>31.780</u>	<u>4.873</u>	19.904
<b>ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΜΕΙΟΨΗΦΙΑΣ</b>		<u>2.090</u>		1.002
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>		<u><u>373.524</u></u>	<u><u>314.200</u></u>	
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΚΤΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ</b>				
1.β. Ενδεχόμενες υποχρεώσεις από εγγυήσεις υπέρ τρίτων		36.793		12.015
<b>3. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως</b>				
α. Δικαιούχοι αλλοτρίων περιουσιακών στοιχείων	260.290		251.269	
β. Υποχρεώσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις	169.242		225.719	
γ. Πιστωτικοί λογαριασμοί πληροφοριών	<u>61.880</u>	<u>491.412</u>	<u>37.714</u>	514.702
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΤΑΞΕΩΣ</b>		<u><u>528.205</u></u>	<u><u>526.717</u></u>	

## ΕΝΟΠΙΩΗΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ

(1 Ιανουαρίου 1995 – 31 Δεκεμβρίου 1995)

Ποσά σε εκατομμύρια Δραχμές

	1995	1994
1. Τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα		
– Τόκοι τίτλων σταθερής αποδόσεως	4.047	707
– Λοιποί τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα	<u>37.088</u>	<u>26.687</u>
	41.135	27.394
2. Μείον: Τόκοι και εξομοιούμενα έξοδα	<u>(34.829)</u>	<u>(21.635)</u>
	6.306	5.759
3. Πλέον: έσοδα από τίτλους:		
α. Μετοχές και άλλοι τίτλοι μεταβλητής αποδόσεως	48	41
γ. Έσοδα από συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	<u>155</u>	<u>54</u>
	203	95
4. Πλέον: Έσοδα προμηθειών	3.297	2.343
5. Μείον: Έξοδα προμηθειών	<u>(276)</u>	<u>(266)</u>
	3.021	2.077
6. Πλέον: Αποτελέσματα χρηματοοικονομικών πράξεων	1.417	1.175
7. Πλέον: Λοιπά έσοδα εκμεταλλεύσεως	<u>60</u>	<u>47</u>
	11.007	9.153
<b>ΟΛΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ</b>		
Πλέον: Αναλογούντα κέρδη συγγενών μη ελεγχ. εταιρειών	607	0
8. Μείον: Γενικά έξοδα διοικήσεως		
α. Δαπάνες προσωπικού		
– Μισθοί και ημερομίσθια	(2.555)	(2.096)
– Επιβαρύνσεις από εισφορές για συντάξεις προσωπικού	(528)	(402)
– Λοιπές επιβαρύνσεις προσωπικού	<u>(189)</u>	<u>(111)</u>
	(3.272)	(2.609)
β. Άλλα έξοδα διοικήσεως	(2.989)	(2.296)
9. Μείον: Αποσβέσεις παγίων στοιχείων	(455)	(291)
11, 12. Μείον: Διαφορές προσαρμογής αξίας απαιτήσεων και προβλέψεις για ενδεχόμενες υποχρεώσεις	<u>(735)</u>	<u>(310)</u>
	4.163	3.647
<b>ΟΛΙΚΑ ΚΕΡΔΗ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ</b>		
15, 16, 17. Έκτακτα έσοδα, έξοδα και αποτελέσματα	199	27
<b>18. ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ (ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ)</b>	<u><u>4.362</u></u>	<u><u>3.674</u></u>



## ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά σε εκατομμύρια Δραχμές	
	1995	1994
<b>ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ</b>	<b>4.362</b>	3.674
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων προηγούμενων χρήσεων	<u>4.886</u>	<u>2.097</u>
	<b>9.248</b>	5.771
1. Μείον: Φόρος εισοδήματος και λοιποί φόροι	<u>(724)</u>	<u>(569)</u>
Μείον Δικαιώματα Μειοψηφίας	<u>(26)</u>	<u>(12)</u>
<b>ΚΕΡΔΗ ΠΡΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗ</b>	<b>8.498</b>	5.190
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. ΤΑΚΤΙΚΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ	171	153
6. ΕΙΔΙΚΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ		
– από αποτίμηση εισαχθέντος κεφαλαίου σε συνάλλαγμα	182	121
– από κέρδη εκ πωλήσεων χρεογράφων	<u>99</u>	<u>43</u>
	281	164
8. ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΕΡΔΩΝ ΕΙΣ ΝΕΟ	8.046	4.873
	<u>8.498</u>	<u>5.190</u>

**Σημειώσεις:** 1. Σύμφωνα με τις διατάξεις του κωδ. Ν. 2190/1920 ο ενοποιημένος Ισολογισμός περιλαμβάνει ολική ενοποίηση της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Α.Ε. και της θυγατρικής της Banque de Dérôts (Luxembourg) S.A. Επιπλέον, σύμφωνα με τις διεθνώς αποδεκτές λογιστικές αρχές, περιλαμβάνει και την ενοποίηση βάσει καθαρής θέσης των συγγενών (ήτοι με συμμετοχή 20-50%) μη ελεγχόμενων εταιρειών, της Tefin A.E. Αυτοκινήτων και Μηχανημάτων (συμμετοχή 50%) και Alico Eurobank Ανώνυμος Εταιρεία Διαχείρισης Αμοιβαίων Κεφαλαίων (συμμετοχή 50%).

2. Την 21.3.1995 αυξήθηκαν τα ίδια κεφάλαια της Τράπεζας κατά Δρχ. 8.000.000.000 με την έκδοση 800.000 μετοχών ονομαστικής αξίας Δρχ. 4.000.000.000 με καταβολή σε μετρητά, και την 9.5.1995 αυξήθηκαν τα κεφάλαια της Banque de Dérôts (Luxembourg) S.A. κατά FLUX 500.000.000.

Αθήνα, 26 Απριλίου 1996

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
**Γεώργιος Κ. Γόντικας**  
N 034492

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ  
**Νικόλαος Κ. Νανόπουλος**  
N 331728

Η ΔΙΕΥΘ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ  
**Πόλα Ν. Χατζησωτηρίου**  
Π 672503

### ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ-ΕΛΕΓΚΤΩΝ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας «ΕΥΡΩΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Α.Ε.»

Ελέγξαμε τον ενοποιημένο Ισολογισμό και την Ενοποιημένη Κατάσταση Αποτελεσμάτων της «ΕΥΡΩΠΕΝΔΥΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ Α.Ε.» για τη χρήση που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 1995. Εφαρμόσαμε τις διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες για το σκοπό του ελέγχου μας, οι οποίες είναι σύμφωνες με τις αρχές και κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών. Δεν επεκταθήκαμε στον έλεγχο των οικονομικών καταστάσεων των εταιρειών, πλην της Ευρωπαϊκής Τράπεζας, που περιλαμβάνονται στην ενοποίηση. Οι καταστάσεις αυτές έχουν ελεγχθεί από άλλους αναγνωρισμένους ελεγκτές, στο πιστοποιητικό ελέγχου των οποίων βασισθήκαμε για να εκφράσουμε τη γνώμη μας που ακολουθεί, στο μέτρο που αυτή σχετίζεται με τα περιλαμβανόμενα στην ενοποίηση κονδύλια των πιο πάνω επιχειρήσεων. Κατά τη γνώμη μας, οι ενοποιημένες αυτές οικονομικές καταστάσεις έχουν καταρτισθεί σύμφωνα με την σημείωση (1) της Τράπεζας και τις διεθνώς αποδεκτές λογιστικές αρχές και απεικονίζουν την περιουσιακή διάρθρωση και τα αποτελέσματα των επιχειρήσεων ΕΥΡΩΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Α.Ε. και BANQUE DE DEROTS (LUXEMBOURG – ολική ενοποίηση) καθώς και την οικονομική θέση όλων των επιχειρήσεων που περιλαμβάνονται στην ενοποίηση της 31.12.1995.

Αθήνα, 16 Μαΐου 1996

Οι Ορκωτοί Ελεγκτές

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΑΜΠΡΟΥ**  
K 227220

ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ Α.Ε.

**ΚΩΝ/ΝΑ ΘΩΜΑΪΔΟΥ-ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΥ**  
H 215474

# ΟΜΙΛΟΣ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ ΛΑΤΣΗ

## BANQUE DE DÉPÔTS

94 Rue de Rhone, PO Box 3200,

1211 Geneva 3, Switzerland

Telephone: (+41) 22 319 13 13

Facsimile: (+41) 22 312 20 76

*Chief Executive Officer: Mr Philippe A. Aubin*

## EUROMERCHANT BANK SA

8 Othonos Str, 105 57

Athens, Greece

Telephone: (+30) 1 333 70 00

Facsimile: (+30) 1 323 38 66

*Managing Director: Mr Nicholas Nanopoulos*

## BANQUE DE DÉPÔTS

Bahnhofstrasse 16, 8001 Zurich,

Switzerland

Telephone: (+41) 1 226 17 17

Facsimile: (+41) 1 226 17 26

*Chief Executive Officer, Zurich Branch: Mr Laurence D. Howell*

## BANQUE DE DÉPÔTS (LUXEMBOURG) SA

5 Rue Jean Monnet, L-2180, Luxembourg

PO Box 897, 2018 Luxembourg

Telephone: (+352) 42 07 241

Facsimile: (+352) 42 07 24 650

*Managing Director: Mr Francois Ries*

## THE PRIVATE BANK & TRUST COMPANY LIMITED

12 Hay Hill, London W1X 8EE

Telephone: (+44) 0171 872 3700

Facsimile: (+44) 0171 872 3706

*Chief Operating Officer: Mr Anthony J. Marshall*

## EUROFINANCIÈRE D'INVESTISSEMENTS SAM

Villa les Aigles, 15 Avenue d'Ostende,

MC98001 Monaco

Telephone: (+377 93) 15 11 11

Facsimile: (+377 93) 15 11 12

*Managing Director: Mr Charles Bastin*

## THE PRIVATE BANK & TRUST COMPANY (GUERNSEY) LIMITED

PO Box 603, Sarnia House, Le Truchot,

St Peter Port, Guernsey GY1 4NN, CI

Telephone: (+44) 01481 723 432

Facsimile: (+44) 01481 723 488

*Managing Director: Mr Owen E. Bourgaize*